

University of Swaziland:

Final Examination: 2008

Title of paper : Language

Course number: IDE FC 201

Time allowed: 3 hours

Instructions :

Answer all questions in French.

Do not write any answers on the examination papers.

Write all your answers in the booklet provided.

This paper is not to be opened until permission has been given by the invigilator.

1. Voici une liste de métier dans le journalisme. Faites-les correspondre à la bonne description :

Reporter, pigiste, éditorialiste, rédacteur en chef, typographe, envoyé spécial.

- (a) Il s'occupe de la typographie, de l'impression.
- (b) Il est employé par le journal pour envoyer des nouvelles d'un lieu éloigné.
- (c) Il est spécialisé dans les reportages.
- (d) Il décide l'orientation du journal.
- (e) Journaliste indépendant, il est rétribué à la ligne.
- (f) Il écrit une « introduction » pour chaque numéro.

(6 points)

2. Complétez les phrases suivantes à l'aide des mots ci-dessous :

Manchette, rubrique, une, chapeau, colonnes, tirage, critique

Le texte court qui suit le titre et présente l'article s'appelle un La est un gros titre écrit en caractère gras très lisibles. Il y a généralement cinq par page dans les quotidiens français. Ce film n'a pas reçu une très favorable. Dans la sportive, j'ai lu que la durée du Tour de France serait réduite cette année. Les élections présidentielles ont occupé la de tous les quotidiens pendant plusieurs semaines. *Libération* a un de 277 136 exemplaires.

(7 points)

3. Voici quelques extraits d'articles ou des titres ; attribuez-leur la rubrique correspondante.

- 1. Le ciel parisien se dégagera vers 13 heures....
 - 2. Le dollar est en baisse....
 - 3. Creux de la vague pour la marine marchande....
 - 4. L'automobiliste, âgé de 25 ans, a trouvé la mort...
 - 5. Urgent : société de prêt-à-porter recherche couturière...
 - 6. Le programme des demi-finales aujourd'hui Allemagne-Hollande...
 - 7. Les divorces en France pourraient atteindre le seuil de 33%....
 - 8. La Chine construit une nouvelle version plus puissante de sa fusée « Longue Marche »...
 - 9. La discussion sur le positionnement politique et les alliances n'a été qu'esquissée.
-
- 1. Finance
 - 2. Faits divers

3. Monde
4. Société
5. Economie
6. Météo
7. Sports
8. Politique
9. Annonces.

(9 points)

4. Faites des phrases à la voix passive.

Exemple : *On ferme la porte – La porte est fermée.*
On fermera la porte – La porte sera fermée.
On a fermé la porte – La porte a été fermée.
On fermait la porte – La porte était fermée.

1. On ouvre la porte.
2. On perd les valises.
3. On a décrété une loi.
4. On formulera des vœux.
5. On organisait une soirée.
6. On a invité des étrangers.
7. On choisit la musique.
8. On applaudira les danseurs.

(8 points)

5. Comment réagiriez-vous ?

Quelles seraient vos réactions aux situations suivantes ?

- (a) Si quelqu'un vous traitait d'imbécile ?
 (Lui donner un coup de poing / garder le silence / lui demander de répéter)

- (b) Si un étranger dans la rue vous demandait 50 euros ?
 (refuser tout court / lui offrir de l'argent /vous excuser,en disant que vous n'en avez pas)

- (c) Si vous voyiez quelqu'un être menacé dans un endroit public ?
 (venir à son aide / crier « au secours » / s'en aller très vite)

- (d) Si on ne vous rendait pas la monnaie dans un magasin ?
 (partir sans rien dire / protester à haute voix / faire remarquer poliment l'erreur)

(8 points)

6. Faites des phrases qui comportent chacune le passé composé et le plus-que-parfait :

Exemple : *Je / inviter mon client au restaurant / il / déjà manger.*

J'ai invité mon client au restaurant, mais il avait déjà mangé.

1. Nous / chercher la lettre / elle / disparaître.
2. Je / appeler ma femme par téléphone / elle / sortir.
3. Je / arriver à six heures / tu / partir .
4. On / monter voir le bébé / il / s'endormir.
5. Elle / chercher ses amis à la soirée / ils / rentrer.
6. L'hôtesse / répéter ses explications / je / comprendre.

(12 points).

7. Qui êtes-vous ? A l'aide des quelques idées ci-dessous, parlez de :

- (a) **Votre vie.** – Qu'est-ce qui vous passionne / vous rend triste ? /vous ennueie le plus souvent / vous surprend ?
- (b) **Vos habitudes :** - Vous vous couchez tôt/tard ? / Vous conduisez ? / Comment faites-vous vos courses ? A pied ou en voiture ? Où ? / Vous faites le ménage chez vous ? Vous préparez les repas ? Vous allez au cinéma souvent ?
- (c) **Vos centres d'intérêt :** - Votre vie, comment est-elle ? Tranquille ou passionnée / Qu'est-ce que vous lisez ? / Vous aimez les écologistes ? Vous êtes plutôt « intello » ou « sentimental » dans la vie. Qu'est-ce que vous voudriez de la vie ? / vous souhaitez pour les autres ? De quoi avez-vous envie ? / besoin ? / peur ?
- (d) **Vos préférences :** Qui est-ce que vous aimez le plus dans la vie ? / vous semble le personnage le plus prestigieux du monde (acteur, chanteur etc.) Pourquoi avez-vous choisi le français au lieu de l'espagnol, du portugais ?

(20 points)

8. Ecrivez dans le style indirect :

- (a) « Tirez » leur a-t-on ordonné.
- (b) Il nous dit : « Partez ! »
- (c) « Réfléchis », m'a-t-elle conseillé.
- (d) « Détends-toi », lui a-t-elle conseillé.
- (e) Ils leur ont dit : « Asseyez-vous ! »
- (f) On lui a dit : « Calme-toi. »
- (g) « Reposez-vous ! » leur a-t-on conseillé.
- (h) Ils m'ont dit : « Ne bois pas. »
- (i) « Ne conduisez pas », lui a-t-on demandé.
- (j) « Ne répondez pas », vous ai-je suggéré.

(10 points)

9. L'imparfait ou le passé simple ? Réécrivez le texte au passé.

« Cet été-là, ma famille et moi nous passons nos vacances au bord de la mer, comme d'habitude. Le matin, nous partons pour la plage qui se trouve juste devant la maison que nous louons. Un jour, nous décidons d'aller à la pêche aux crabes. Nous prenons un panier, nous nous dirigeons vers les rochers que la mer découvre complètement quand elle est basse, comme ce matin-là, et nous commençons notre pêche. Nous sommes si absorbés par notre tâche que nous ne nous rendons pas compte à quel point nous nous éloignons du rivage. Soudain nous voyons que la mer est en train de remonter, et que nous ne pouvons déjà plus regagner la plage. Alors nous nous mettons à crier, nous appelons à l'aide. Heureusement un pêcheur nous entend et vient nous sauver avec sa barque. Après cette aventure, le reste des vacances se passent tranquillement sur la plage .»

(16 points)

9. Mettez le verbe au temps qui convient.

- (a) Il est totalement exclu qu'on (procéder) à des élections anticipées.
- (b) Il est peu probable que le gouvernement (réussir) à résoudre la crise.
- (c) Il ne serait pas impossible que le Président (changer) de Premier ministre.
- (d) Il se peut fort bien qu'on (faire) un référendum.

(4 points).

Total : 100 points